

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fifth Legislature, first session

1995, chapter 4

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING LOTTERIES, PUBLICITY CONTESTS AND AMUSEMENT MACHINES AND THE ACT RESPECTING LIQUOR PERMITS

---

### **Bill 50**

Introduced by Mr Serge Ménard, Minister of Public Security

Introduced 15 December 1994

Passage in principle 27 January 1995

Passage 27 January 1995

**Assented to 30 January 1995**

---

**Coming into force: 30 January 1995**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (R.S.Q., chapter L-6)

Act respecting liquor permits (R.S.Q., chapter P-9.1)



## CHAPTER 4

### **An Act to amend the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines and the Act respecting liquor permits**

*[Assented to 30 January 1995]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING LOTTERIES, PUBLICITY CONTESTS AND AMUSEMENT MACHINES

c. L-6,  
s. 20.1, am.

**1.** Section 20.1 of the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (R.S.Q., chapter L-6), amended by section 27 of chapter 71 of the statutes of 1993, is again amended by replacing subparagraph *f* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(f) determine, for the category of licence the board indicates, the maximum number of machines that a licence holder may have in his possession;”.

c. L-6,  
s. 36.3,  
added

**2.** The said Act is amended by inserting, after section 36.2, the following section:

Operation

**“36.3** Notwithstanding any municipal by-law passed under a general law or special Act, the operation of a video lottery machine is permitted provided the machine is operated in accordance with the conditions prescribed by this Act or its statutory instruments.”

#### ACT RESPECTING LIQUOR PERMITS

c. P-9.1,  
s. 72.1,  
added

**3.** The Act respecting liquor permits (R.S.Q., chapter P-9.1) is amended by inserting, after section 72, the following section:

Alcoholic  
beverages

**“72.1** A permit holder may tolerate the presence of alcoholic beverages in his establishment only if such beverages were acquired, in accordance with his permit, from the Corporation or from the holder of a brewer's permit, a beer distributor's permit or a cider maker's

permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13) or from an agent of such a permit holder.

Alcoholic  
beverages

In addition,

(1) in the establishment of the holder of a restaurant service permit, the presence of alcoholic beverages brought by patrons for consumption on the premises at a meal;

(2) in the establishment of the holder of a reunion permit, the presence of alcoholic beverages supplied by the holder of a grocery permit, a cider seller's permit or a small-scale production permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec;

(3) in the establishment of the holder of a small-scale production permit, the presence of alcoholic beverages made by that person where that person is also the holder of a permit for consumption on the premises;

is also permitted.

Video  
lottery  
machines

A permit holder shall not tolerate the presence in his establishment of a video lottery machine not registered under the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (chapter L-6)."

c. P-9.1,  
s. 86, am.

**4.** Section 86 of the said Act is amended

(1) by inserting, after the word "to" in the first line of subparagraph 8 of the first paragraph, the figure "72,";

(2) by adding, at the end of the second paragraph, the following sentence: "The Régie must also revoke or suspend the permit of a permit holder if he contravenes section 72.1."

Coming into  
force

**5.** This Act comes into force on 30 January 1995.